



Stage dans le projet « Forum Together et Librimondo » (50–60%)

MULTIMONDO est un centre de compétence pour l'intégration des personnes issues de la migration dans la région de Bienne–Seeland–Jura bernois. L'association propose des cours de langue et de NTIC, gère depuis plusieurs années un programme d'intégration professionnelle, organise diverses manifestations socioculturelles dans le cadre du Forum Together et s'occupe la bibliothèque multilingue Librimondo. Les manifestations s'adressent aux enfants et aux adultes et mettent l'accent sur le plurilinguisme, la promotion de la lecture, le vivre ensemble et l'antiracisme. La bibliothèque propose des livres dans environ 70 langues pour toutes les classes d'âge.

Nous recherchons **dès le 1^{er} février 2027 ou à convenir** un.e stagiaire pour le projet « Forum Together et Librimondo ». Le stage est d'une durée déterminée d'un an à un taux d'occupation de 50–60%.

Tâches :

- En collaboration avec des bénévoles, vous participez au fonctionnement de la bibliothèque multilingue : contact avec les client.e.s, prêt, catalogage des livres et enregistrement des nouveaux.elles utilisateurs.rices.
- Soutien à la/au responsable du projet dans la planification et la réalisation d'activités socioculturelles pour enfants, familles, adultes ainsi que dans l'organisation de visites de groupes à la bibliothèque.
- Prise en charge de certaines tâches administratives (e-mails, appels téléphoniques, envois, etc.) et participation aux tâches de relations publiques.
- Possibilité de coordonner des petits projets existants ou de planifier et de mener à bien son propre petit projet avec le soutien de la/du responsable de projet.

Profil :

- Formation ou expérience dans l'animation socioculturelle dans le domaine de la migration, du plurilinguisme, des bibliothèques et de la promotion de la lecture.
- Compétences transculturelles et attitude antiraciste et/ou volonté de (continuer à) y travailler.
- Maîtrise du français ou de l'allemand (à l'oral comme à l'écrit) et bonne connaissance de l'autre langue. La maîtrise d'autres langues est un atout.
- Méthode de travail structurée, précise et communicative. Personnalité flexible et capable de prendre des initiatives et de travailler en équipe.
- Disposition à travailler occasionnellement le soir ou le week-end.

Nous offrons :

- Collaboration au sein d'une équipe ouverte et engagée avec participation aux décisions.
- Activités variées et créatives dans un environnement dynamique.
- Le stage est rémunéré, les vacances sont de 5 semaines par an, participation possible à une formation continue (cours ou séminaire) ou à une conférence.

Postulation :

Veuillez envoyer votre dossier de candidature complet jusqu'au **25 octobre 2026** à sylvia.joss@multimondo.ch. Pour plus d'informations, vous pouvez nous joindre par téléphone au 032 322 50 20. Nous nous réjouissons de votre postulation. Les candidatures de personnes BIPoC et les personnes ayant une expérience de migration sont particulièrement appréciées.



Praktikum Projekt «Forum Together und Librimondo» (50–60%)

MULTIMONDO ist das Kompetenzzentrum für die Integration von Menschen mit Migrationserfahrung in der Region Biel — Seeland — Berner Jura. Der Verein bietet Sprach- und IKT-Kurse sowie ein Arbeitsintegrationsprogramm an, organisiert im Rahmen des Forum Together soziokulturelle Veranstaltungen und betreibt die mehrsprachige Bibliothek Librimondo. Die Veranstaltungen drehen sich um Mehrsprachigkeit, Leseförderung, Zusammenleben und Antirassismus. Die Bibliothek umfasst Bücher in etwa 70 Sprachen und steht allen Altersgruppen offen.

Wir suchen **ab dem 1. Februar 2027 oder nach Vereinbarung** ein:e Praktikant:in für das Projekt «Forum Together und Librimondo». Das Praktikum ist auf ein Jahr befristet, das Pensum beträgt 50–60%.

Aufgaben:

- In Zusammenarbeit mit Freiwilligen helfen Sie beim Betrieb der mehrsprachigen Bibliothek mit: Kund:innenkontakt, Ausleihe, Bücher katalogisieren, Buchbestand pflegen und neue Benutzer:innen registrieren.
- Unterstützung der Projektleitung bei der Planung und Durchführung von soziokulturellen Aktivitäten für Kinder, Familien und Erwachsene und Gruppenbesuchen in der Bibliothek.
- Übernahme administrativer Aufgaben (Emails, Telefonate, Versände, etc.) und Unterstützung bei der Öffentlichkeitsarbeit.
- Möglichkeit der Koordination von bestehenden Kleinprojekten oder der Planung und Durchführung eines eigenen Kleinprojekts mit Unterstützung der Projektleitung.

Profil:

- Ausbildung oder Erfahrung in und Interesse an soziokultureller Arbeit im Kontext von Migration, Mehrsprachigkeit, Bibliothek und Leseförderung.
- Transkulturelle Kompetenz und antirassistische Haltung und/oder Bereitschaft (weiterhin) daran zu arbeiten.
- Kommunikationssicher in Französisch oder Deutsch (mündlich und schriftlich) und gute Kenntnisse der anderen Sprache. Weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil.
- Strukturierte, selbständige und kommunikative Arbeitsweise; initiativ, flexibel und teamfähig.
- Bereitschaft gelegentlich abends oder am Wochenende zu arbeiten.

Wir bieten:

- Mitarbeit in einem offenen und engagierten Team mit Raum für Mitgestaltung.
- Abwechslungsreiche und kreative Tätigkeit in einem dynamischen Umfeld.
- Das Praktikum wird entlohnt, die Ferien betragen 5 Wochen pro Jahr, Teilnahme an einer Weiterbildung (Kurs oder Seminar) und Tagungen möglich.

Bewerbung:

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am **25. Oktober 2026** an sylvia.joss@multimondo.ch. Für mehr Informationen sind wir telefonisch unter 032 322 50 20 erreichbar. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bewerbungen von BiPoC und Personen mit Migrationserfahrung sind besonders erwünscht.